

**BẢO LÃNH THỰC HIỆN HỢP ĐỒNG**

Số: MD2518870860

Đà Nẵng, ngày 07 tháng 07 năm 2025

Kính gửi: **Các cơ sở y tế thực hiện ký hợp đồng và thụ hưởng bảo lãnh**  
(theo danh sách phụ lục đính kèm)

Theo đề nghị của **Công ty TNHH TM & DP Tâm Toàn Phát** (sau đây gọi là “Nhà thầu”) là Nhà thầu đã trúng thầu gói thầu **Gói số 3: Gói thầu thuốc được liệu, thuốc có kết hợp được chất với các được liệu, thuốc cổ truyền (129 danh mục)** và cam kết sẽ ký kết hợp đồng cung cấp thuốc cho gói thầu trên (sau đây gọi là “Hợp đồng”);

Theo quy định trong E-HSMT (hoặc Hợp đồng), Nhà thầu phải nộp cho các cơ sở y tế bảo lãnh của một ngân hàng với một khoản tiền xác định để bảo đảm nghĩa vụ và trách nhiệm của mình trong việc thực hiện Hợp đồng;

Chúng tôi, **Ngân hàng Thương mại cổ phần Kỹ thương Việt Nam - Chi nhánh Đà Nẵng** ở Việt Nam có địa chỉ tại Số 304 – 306 đường Nguyễn Văn Linh, phường Thanh Khê, TP. Đà Nẵng (sau đây gọi là “Ngân hàng”), xin cam kết bảo lãnh cho việc thực hiện hợp đồng của Nhà thầu với số tiền là **239.431.415 VND** (**Bằng chữ: Hai trăm ba mươi chín triệu bốn trăm ba mươi một nghìn bốn trăm mười lăm đồng**).

Chúng tôi cam kết thanh toán vô điều kiện, không hủy ngang cho các cơ sở y tế bất cứ khoản tiền nào trong giới hạn **239.431.415 VND** (**Bằng chữ: Hai trăm ba mươi chín triệu bốn trăm ba mươi một nghìn bốn trăm mười lăm đồng**) như đã nêu trên, khi có văn bản của các cơ sở y tế thông báo Nhà thầu vi phạm hợp đồng trong thời hạn hiệu lực của bảo lãnh thực hiện hợp đồng.

**Bảo lãnh này có hiệu lực trong 25 tháng kể từ ngày 14/07/2025.**

Bất cứ đề nghị xác thực cam kết bảo lãnh hoặc yêu cầu Ngân hàng thực hiện nghĩa vụ bảo lãnh phải được xuất trình trước thời điểm hết hạn hiệu lực của bảo lãnh cho Ngân hàng theo địa chỉ nêu trên.

**NGÂN HÀNG TMCP KỸ THƯƠNG VIỆT NAM**

**Chi nhánh Đà Nẵng**

**TUQ. Người đại diện theo pháp luật**



**PHÓ GIÁM ĐỐC**

*Nguyễn Hoàng Yên*

Sau 01 ngày kể từ ngày Thư bảo lãnh này được phát hành, Quý Khách Hàng có thể tra cứu thông tin của Thư bảo lãnh tại trang web: <https://www.techcombank.com> hoặc scan QR code để truy cập link tra cứu:



**Phụ lục**

**DANH SÁCH CÁC CƠ SỞ Y TẾ THỤ HƯỞNG BẢO LÃNH THỰC HIỆN HỢP ĐỒNG**

**(Kèm theo bảo lãnh thực hiện hợp đồng số MD2518870860 ngày 07/07/2025 của Ngân hàng TMCP Kỹ Thương Việt Nam-Chi nhánh Đà Nẵng)**

Stt	Mã CSKCB	Tên CSKCB	Tên tỉnh/TP	Giá trị trúng thầu được phân bổ (VNĐ)	Giá trị bảo lãnh (VNĐ)
1	48001	Bệnh Viện Đà Nẵng	Đà Nẵng	919.940.700	22.998.518
2	48013	Bệnh Viện Da Liễu Thành Phố Đà Nẵng	Đà Nẵng	484.704.000	12.117.600
3	48015	Bệnh Viện Tâm Thần Thành Phố Đà Nẵng	Đà Nẵng	183.309.000	4.582.725
4	48017	Bệnh Viện Y Học Cổ Truyền Thành Phố Đà Nẵng	Đà Nẵng	51.740.800	1.293.520
5	48003	Trung Tâm Y Tế Khu Vực Hải Châu	Đà Nẵng	1.045.954.000	26.148.850
6	48004	Trung Tâm Y Tế Khu Vực Thanh Khê	Đà Nẵng	3.614.690.600	90.367.265
7	48008	Trung Tâm Y Tế Khu Vực Liên Chiểu	Đà Nẵng	911.900.000	22.797.500
8	48005	Trung Tâm Y Tế Khu Vực Sơn Trà	Đà Nẵng	62.260.000	1.556.500
9	48010	Trung Tâm Y Tế Khu Vực Ngũ Hành Sơn	Đà Nẵng	635.367.000	15.884.175
10	48128	Trung Tâm Y Tế Khu Vực Hòa Vang	Đà Nẵng	774.410.000	19.360.250
11	48012	Bệnh Viện Đa Khoa Nam Liên Chiểu	Đà Nẵng	257.430.480	6.435.762
12	48002	Bệnh Viện C Đà Nẵng	Đà Nẵng	100.000.000	2.500.000
13	48065	Bệnh Viện 199 - Bộ Công An	Đà Nẵng	535.550.000	13.388.750
<b>TỔNG CỘNG</b>				<b>9.577.256.580</b>	<b>239.431.415</b>





**TECHCOMBANK**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số 0394/HR/2022/QĐ-HĐQT

Hà Nội, ngày 18 tháng 04 năm 2022.

## **QUYẾT ĐỊNH**

**V/v chuẩn hóa chức danh CBNV**

### **CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

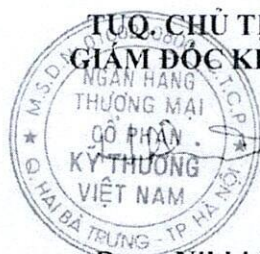
- Căn cứ vào Bộ luật Lao động và Quy định hiện hành về bổ nhiệm, miễn nhiệm, điều động CBNV; Quy định tiền lương và chế độ liên quan hiện hành của Techcombank.
- Căn cứ Quyết định số 0087/2022/QĐ-HĐQT ngày 27/01/2022;
- Căn cứ đề xuất của Trưởng đơn vị.

### **QUYẾT ĐỊNH:**

- Điều 1.** Bà Nguyễn Hoàng Yến (ID: 04-019) - Quản lý Vận hành và Dịch vụ, Nhóm Vận hành và dịch vụ, Trung tâm Khách hàng Doanh nghiệp MM USME Đà Nẵng, MM-USME Vùng 9, MM-USME Miền Nam, Tư vấn bán hàng và quản lý quan hệ khách hàng (MM & USME), Khối Khách hàng doanh nghiệp kiêm Phó Giám đốc Chi nhánh Techcombank Đà Nẵng, Vùng 9, Tư vấn tài chính và dịch vụ khách hàng Miền Nam, Phát triển và Quản lý hợp kênh, Khối Ngân hàng bán lẻ kiêm Giám đốc Vận hành và Dịch vụ, Trung tâm khách hàng doanh nghiệp SME MSME Đà Nẵng, PTKD phân khúc SME MSME Vùng 9, PTKD phân khúc SME MSME Miền Nam, Phát triển kinh doanh phân khúc SME và MSME, Khối Khách hàng Doanh nghiệp được chuẩn hóa chức danh Quản lý Xử lý Tín dụng, Xử lý tín dụng BB, Xử lý tín dụng thuộc Khối Vận hành kiêm Phó Giám đốc Chi nhánh Techcombank Đà Nẵng, Vùng 9, Tư vấn tài chính và dịch vụ khách hàng Miền Nam, Phát triển và Quản lý hợp kênh, Khối Ngân hàng bán lẻ kể từ ngày 01/02/2022.
- Điều 2.** Thu nhập cơ bản và các khoản thưởng (nếu có) của bà Nguyễn Hoàng Yến được giữ nguyên cho đến khi có quyết định thay thế. Các chế độ phụ cấp, trợ cấp (nếu có) thực hiện theo quy định hiện hành.
- Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày 01/02/2022.
- Điều 4.** Các ông, bà Giám đốc Khối Quản trị Nguồn nhân lực, Giám đốc Khối Khách hàng doanh nghiệp, Giám đốc Khối Vận hành và bà Nguyễn Hoàng Yến có trách nhiệm thực hiện Quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 4;
- Khối QTNL HO;



**TU. CHỦ TỊCH HĐQT  
GIÁM ĐỐC KHỐI QTNL**

**Đang Nikki MyQuyen**



NGÂN HÀNG TMCP KỸ THUẬT VIỆT NAM  
VIETNAM TECHNOLOGICAL AND  
COMMERCIAL JOINT STOCK BANK

TECHCOMBANK

Số/No.: 107 /2022/UQ-TCB

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF  
VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

Hà Nội, ngày 16 tháng 8 năm 2022  
Hanoi, 16 / 8 / 2022

QUYẾT ĐỊNH CỦA TỔNG GIÁM ĐỐC  
NGÂN HÀNG TMCP KỸ THUẬT VIỆT NAM

Về việc: Ủy quyền ký kết các giao dịch cấp tín dụng tại các Chi nhánh/Phòng Giao dịch

DECISION BY THE CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
VIETNAM TECHNOLOGICAL AND COMMERCIAL JOINT STOCK BANK  
On: the authorization to sign credit granting transactions at Branches/Transaction Service  
Outlets

TỔNG GIÁM ĐỐC  
CHIEF EXECUTIVE OFFICER

- Căn cứ Bộ luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24/11/2015 của Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam  
Pursuant to Civil Code No. 91/2015/QH13 dated November 24, 2015 of the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam.
- Căn cứ Điều lệ và các quy định nội bộ của Ngân hàng TMCP Kỹ thuật Việt Nam;  
Pursuant to the Charter and internal regulations of Vietnam Technological and Commercial Joint Stock Bank;
- Căn cứ Quyết định số 0058/2020/UQ-CT HDQT ngày 06/02/2020 của Chủ tịch Hội đồng quản trị về việc ủy quyền ký kết hợp đồng, giao dịch với khách hàng và các bên liên quan; các giấy tờ/tài liệu liên quan đến hoạt động điều hành Ngân hàng;  
Pursuant to Decision No. 0058/2020/UQ-CT HDQT dated February 6th, 2020 of the Chairman of the Board of Directors on the authorization to sign contracts and transactions with customers and related parties; and to sign papers/documents related to the Bank's operations;

QUYẾT ĐỊNH  
TO DECIDE

Điều 1. Nội dung ủy quyền:

Details of Authorization:

1. Tổng Giám đốc ủy quyền cho các ông/bà giữ chức danh Giám đốc/Quyền Giám đốc, Phó Giám đốc Trung tâm giao dịch hội sở; Giám đốc/Quyền Giám đốc, Phó Giám đốc Chi nhánh; Giám đốc/Quyền Giám đốc, Phó Giám đốc Phòng giao dịch của Ngân hàng TMCP Kỹ thuật Việt Nam (Techcombank) và Quản lý cao cấp/Quản lý thuộc Xử lý tín dụng - Khối Vận hành của Techcombank được ký kết các giao dịch tín dụng sau khi đã được cấp có thẩm quyền phê duyệt, bao gồm các Hợp đồng cấp tín dụng





(Hợp đồng cho vay, bảo lãnh, chiết khấu, Bảo thanh toán và Hợp đồng cấp tín dụng theo các hình thức cấp tín dụng khác, Khế ước nhận nợ và cam kết trả nợ, Cam kết bảo lãnh...), Hợp đồng cầm cố, thế chấp tài sản, Hợp đồng ủy quyền bán, xử lý tài sản thế chấp và các văn bản, giấy tờ liên quan (nếu có).

*The Chief Executive Officer hereby authorizes persons holding positions of Manager/Acting Manager, Deputy Manager of Business Center; Manager/Acting Manager, Deputy Manager of Branches; Manager/Acting Manager, Deputy Manager of Transaction Service Outlets of Vietnam Technological and Commercial Joint Stock Bank (Techcombank) and Senior Manager/Manager – Credit Processing under Operations Division of Techcombank to sign off credit transactions including credit granting contracts (loan, guarantee, discount, factoring and credit granting contracts in other forms, Debt Acknowledgment and Debt Repayment Commitments, Guarantee Commitment, etc.), Pledge Contract, Mortgage Agreement, Authorization Contract on Collateral Selling and Disposition and other related documents and papers (if any).*

2. Tổng Giám đốc ủy quyền cho các Ông/Bà giữ chức danh Chuyên viên cao cấp/Quản lý cao cấp/Giám đốc vận hành giao dịch ngân hàng bán buôn; Trưởng nhóm/Quản lý/Quản lý cao cấp tại Dịch vụ Kho quỹ & ATM được ký kết các Hợp đồng bảo đảm sau khi đã có phê duyệt của cấp có thẩm quyền bao gồm: Hợp đồng cầm cố tài sản, hợp đồng thế chấp tài sản và các văn bản, giấy tờ liên quan (nếu có).

*The Chief Executive Officer authorizes persons holding positions of Senior Officer/Senior Manager/Director at Wholesale Banking Operations; Team Leader/Manager/Senior Manager at Vault and ATM Management to sign Security Contracts upon approval of competent authorities, including Pledge Contract, Mortgage Agreement and other related documents/papers (if any).*

Danh sách các Chuyên viên cao cấp được ủy quyền ký kết nhóm hồ sơ này sẽ do Giám đốc Vận hành Giao dịch Ngân hàng Bán buôn phê duyệt và ban hành bằng văn bản trong từng thời kỳ.

*The list of Senior Officers authorized to sign the aforementioned documents shall be approved in writing by the Wholesale Banking Operations Director from time to time.*

**Điều 2. Phạm vi ủy quyền:**  
**Scope of Authorization:**

- 2.1. Trong quá trình thực hiện nhiệm vụ của mình theo công việc được ủy quyền trên đây, người được ủy quyền phải chấp hành đúng và đủ các yêu cầu sau:  
*During the implementation of authorized tasks as prescribed above, the authorized person must comply with the following requirements:*



A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Th' followed by a flourish.



- 2.1.1. Đảm bảo, chịu trách nhiệm về việc thực hiện công việc ủy quyền theo đúng nội dung ủy quyền, các quy định hiện hành của pháp luật và các quy định nội bộ của Techcombank.

*To ensure proper implementation of and take responsibility for authorized tasks in accordance with the applicable laws and Techcombank's internal regulations.*

- 2.1.2. Chịu trách nhiệm trước Tổng Giám đốc và các cơ quan pháp luật về mọi quyết định của mình trong việc thực hiện nội dung ủy quyền trên.

*To be held accountable to the Chief Executive Officer and regulators for all decisions made during the implementation of the aforementioned authorized tasks.*

- 2.1.3. Không được ủy quyền lại cho người khác thực hiện công việc được ủy quyền.

*To acknowledge that re-authorization is not applicable.*

- 2.2. Các cá nhân là Lãnh đạo các Phòng giao dịch (Giám đốc/Quyền Giám đốc, Phó Giám đốc Phòng giao dịch) chỉ được ký các hợp đồng cấp tín dụng có giá trị quy đổi cộng dồn không quá 2 tỷ đồng đối với 01 khách hàng phát sinh tại 01 Phòng giao dịch, trừ trường hợp cấp tín dụng được bảo đảm toàn bộ bằng tiền, vàng chứng chỉ nợ do Techcombank phát hành (bao gồm sổ tiết kiệm, chứng chỉ tiền gửi, chứng chỉ huy động vàng, kỳ phiếu, trái phiếu, chứng chỉ nợ khác), hợp đồng tiền gửi của khách hàng tại Techcombank và trường hợp ký kết các khế ước nhận nợ theo các hợp đồng cấp tín dụng đã ký kết giữa khách hàng và các chi nhánh trong hệ thống Techcombank.

*Individuals who are leaders of Transaction Service Outlets (Manager/Acting Manager, Deputy Manager) are allowed to sign off credit granting contracts with the maximum accumulative value of VND 2 billion granted to 01 customer at 01 Transaction Service Outlet, except for cases where the credit facility is fully secured by cash, gold or debt certificates issued by Techcombank (including savings book, certificate of deposit, certificate of gold deposit, promissory note, bond and other debt certificates), deposit contract of the customer at Techcombank and cases of signing debt acknowledgment contracts under credit granting contracts entered into by and between customers and branches in Techcombank system.*

- 2.3. Giám đốc/Quyền Giám đốc, Phó Giám đốc Chi nhánh có trách nhiệm thực hiện ký kết các giao dịch cấp tín dụng của các Phòng giao dịch trực thuộc Chi nhánh đó theo đăng ký với NHNN nếu giá trị giao dịch vượt thẩm quyền ký kết của lãnh đạo Phòng giao dịch. Việc quản lý, theo dõi và xử lý khoản tín dụng cùng các trách nhiệm liên đới do lãnh đạo Phòng giao dịch có phát sinh giao dịch tín dụng chịu trách nhiệm thực hiện.

*Manager/Acting Manager, Deputy Manager of the Branch is responsible for signing credit granting transactions arising at Transaction Service Outlets affiliated with Branch as registered with the State Bank of Vietnam where the transaction value is beyond the signing authority of the Transaction Service Outlet*





*Leader. Leader of the credit-granting Transaction Service Outlet is held liable for the management, monitoring, handling of the credit facility and other relevant responsibilities.*

- 2.4. Để tuân thủ quy định của NHNN và phục vụ cho hoạt động kinh doanh chung của ngân hàng, các cán bộ là Giám đốc/Quyền Giám đốc, Phó Giám đốc Chi nhánh phải có trách nhiệm thực hiện ký kết các giao dịch tín dụng cho Phòng giao dịch trực thuộc, trường hợp từ chối có thể bị xem xét xử lý theo các quy định của Ngân hàng về xử lý kỷ luật/trừ điểm xếp loại. Tổng Giám đốc yêu cầu các Giám đốc Khối và các Giám đốc Vùng phụ trách quản lý Chi nhánh, Phòng Giao dịch chỉ đạo thực hiện nghiêm các quy định về ký kết hợp đồng tín dụng theo phân công như trên, không để gây ảnh hưởng đến hoạt động của hệ thống, đặc biệt là hoạt động của các Phòng giao dịch.

*To ensure compliance with regulations of the State Bank of Vietnam and facilitate the Bank's general business, Managers/Acting Managers, Deputy Managers of Branches are responsible for signing credit transactions for affiliated Transaction Service Outlets. Individuals refusing to perform such responsibility may be subject to disciplinary action/deduction of rating points as per the Bank's regulations. The Chief Executive Officer hereby requests HoDs and Regional Directors to direct the strict implementation of regulations on credit contract signing as prescribed above for the avoidance of interruptions to the operation of the Bank and especially, of Transaction Service Outlets.*

- 2.5. Các chức danh được ủy quyền tại Điều 1 nêu trên được sử dụng con dấu của Techcombank để đóng dấu lên văn bản, tài liệu trong phạm vi công việc được ủy quyền. Việc sử dụng con dấu đảm bảo tuân thủ quy định của pháp luật và quy định của Techcombank về công tác văn thư.

*Titles authorized in Article 1 above may use Techcombank's seal to stamp on documents and materials within the authorization scope. The seal must be used in compliance with the applicable laws and Techcombank's regulations on document archive.*

**Điều 3. Chấm dứt ủy quyền:**

***Termination of Authorization:***

Hiệu lực của ủy quyền ký kết giao dịch tín dụng cho cá nhân tại Điều 1 sẽ tự động chấm dứt trong trường hợp cá nhân có Quyết định thôi việc tại Techcombank, hoặc có quyết định chấm dứt ủy quyền, hoặc trong trường hợp cá nhân không còn giữ chức danh đó, ngoại trừ trường hợp thay đổi vị trí từ lãnh đạo đơn vị kinh doanh này sang đơn vị kinh doanh khác thuộc Techcombank hoặc thay đổi chức danh nhưng vẫn kiêm nhiệm chức danh trước đó.

*This Authorization shall be deemed invalid where the authorized person's resignation is approved, where the authorization termination decision is issued, or where the authorized person no longer holds the current position, except for the case of rotation to another business unit under Techcombank with unchanged position or the case of double-hatting.*

**Điều 4. Hiệu lực thi hành:**





**Effectiveness:**

Quyết định này thay thế Quyết định số 0054/2022/UQ-TCB ngày 10/05/2022 và có hiệu lực từ kể từ ngày 17/8/2022 cho đến khi có văn bản thay thế.

*This Decision replaces Decision No. 054/2022/UQ-TCB dated 10/05/2022 and takes effect from 17/8/2022 until the issuance of its replacement.*

Quyết định này được lập bằng tiếng Việt, phần dịch tiếng Anh chỉ có giá trị tham khảo.  
*This Decision is made in Vietnamese, and the English translation is for reference only.*

Các đơn vị, các cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

*Relevant units and individuals are responsible for the implementation of this Decision.*

**Nơi nhận: / Receipt:**

- Người được ủy quyền tại Điều 1;  
*Authorized person prescribed in Article 1;*
- Khối RBG, Khối BB, Khối Vận Hành;  
*RBG, BB, Operations Division;*
- Lưu CA./.  
*Archived at CA./.*

TỔNG GIÁM ĐỐC  
CHIEF EXECUTIVE OFFICER

